

台語禮拜程序

主後 2018 年 8 月 12 日 上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司琴：陳雅惠姊妹

司禮：陳業鑫執事

領詩：許昱寰執事

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	兒童及會眾
宣 召	詩篇 1：1—2	司禮
聖 詩	248 首「我的上帝，全能君王」	△兒童及會眾
信仰告白	尼西亞信經（聖詩第 16 頁）	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應 文	恭受上帝的話語 第 19 篇（聖詩 1033 頁）	司禮
讚 美	至好朋友就是耶穌	聖歌隊
聖 經	約翰福音 6：53—71 (台語漢字本新約第 112 頁) (現代中文譯本修訂版新約第 155 頁)	司禮
講 道	離開或留下	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語 151 首「十字架頂耶穌受釘死」	△會眾
奉 獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	
聖 詩	386 首「天下萬邦、萬國、萬民」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2018 年 8 月 12 日 上午 10 點

主禮：里安·達那比瑪牧師

司琴：劉燕慈姊妹

司禮：達米弟兄

領詩：杜秋鳳姊妹



	靜候上帝的話語	
安靜預備心		
奏樂		司琴
宣召	詩篇 1：1-2	敬拜團
音樂敬拜		敬拜團
信仰告白	尼西亞信經	△敬拜團
	恭受上帝的話語	
聖經	馬太福音 19:16—26	△司禮
獻詩		青年團契
講道	留下什麼給兒女	主禮
回應詩	凡事都能做	△會眾
公禱		司禮
	回應上帝的話語	
奉獻	所有全奉獻	周中惠姊妹
報告		司禮
介紹		馬金生長老
祝福	聖詩 509 首「讚美天父萬福淵源」	△會眾
禱告		主禮
阿們頌		△會眾
	實踐上帝的話語	

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2018 年 8 月 12 日 上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師

器皿頌讚團

頌讚上主	1. 讓我 2. 滿有能力 3. 在呼召我之處	會眾
禱告		主禮
報告		主禮
介紹		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
聖經	約翰福音 6：53—71	主禮
講道	離開或留下	主禮
禱告		主禮
回應詩	安靜	會眾
祝禱		主禮

教會消息

1. 今日(8/12)頌讚禮拜後，中午 12:30 召開臨時長執會，請長執撥空出席，地點在教育館二樓。

2. 荊棘團契今日(8/12)台語禮拜後有查經聚會，歡迎參加

荊棘團契今日台語禮拜後有查經聚會，邀請楊台鴻長老帶領查考《以弗所書》，歡迎契友留步參加，查考神的話語，地點在禮拜堂四樓，聚會後到禮拜堂一樓一起享用愛餐。

3. 長執會已通過，在不動裝潢的原則下，調整教育館一樓為“多功能通用空間”，充分用於傳福音

為活化教會空間，長執會已通過，在不動裝潢的原則下，將教育館一樓調整為“多功能通用空間”，讓空間可充分用於傳福音。

傳道組按長執會決議，規劃先把教育館一樓辦公桌 0A 保留兩座，先讓目前用電視螢幕作禮拜的空間加大。再逐步調整其他桌椅。配合大學開學以及校園文宣發放，期能於九月中旬以後，青年團契可於週六晚上由教育館三樓改在一樓聚會，以方便首次來本會的年輕人參加聚會。

4. 為配合教育館一樓空間調整，請各事工小組組長、團契會長協助清理鐵櫃資料

為配合教育館一樓空間調整，辦公室鐵櫃的資料，需要請各事工小組組長、團契會長協助清理，將各事工小組或團契要保留的資料分別帶走，謝謝合作。另外，教育館一樓辦公室大桌上所清理出來的各項物品，也歡迎教會兄姊自由索取。

5. 傳道組邀請兄姊踴躍參加禱告會，盼透過禱告力量讓福音廣傳

為鼓勵大家揪團來教會禱告靜默，讓代禱內容可以更深入觸及教會每個人的需要，傳道組發起並獲長執會同意，自七月起由各小組長與團契會長，輪流聯絡組員、契友或朋友，每半年一次一起來教會禱告。不求人數多寡，大家可自由參加，只盼望透過大家禱告的力量，讓福音廣傳。

6. 請兄姊關心夥伴教會的經費需要，可指定為「弱小教會」奉獻

目前本會共有六個福音事工夥伴，包含位於苗栗的士林教會(泰雅爾)、台中的榮原教會(排灣)、台東的石山、利吉教會(阿美)、位於萬華關心遊民的活

水泉教會與珍珠家園，以及關懷聽障者的博愛手語教會。

每週均有刊登該福音夥伴之代禱事項，請大家多多關心。教會早已有專屬「弱小教會」的項目可供奉獻，奉獻時請於奉獻袋註明；若想針對某一夥伴有特別關心奉獻，也請註明為該夥伴奉獻，財務組將會把該奉獻專用於該會。

7. 教會網站已設置「教會場地查詢」系統，方便兄姊查詢及登錄

教會網站現今已設置好「教會場地查詢」系統，方便兄姊查詢場地借用狀況。如有需要借用場地，請先向芭奈幹事申請登記，再自行上網登錄場地時間。司琴服事者請自行申請登記；團契、小組、詩班或頌讚團等，則請以會長、小組長或隊長等為代表，申請登記。

8. 卓明偉執事公司本週三(8/15)舉行感恩禮拜，歡迎參加

卓明偉執事所經營的芮寶生醫股份有限公司，訂於八月15日(三)上午10:30舉行感恩禮拜。當天上午10:00在教會集合出發，禮拜後備有餐點交誼，欲參加的兄姊請到辦公室登記，以便安排交通車接送(公司地點：新店市寶橋路235巷132號3樓)，歡迎兄姊踴躍參加。

9. 青年團契本週六(8/18)聚會，主題為「聖經專題：羅馬書」

青年團契本週六聚會，主題為「聖經專題：羅馬書」，由郭世鼎執事帶領查經。當天晚上6:00備有簡餐，地點在教育館三樓，歡迎有興趣的青年踴躍參加！詳情請搜尋粉絲專頁「台北東門青年團契H2」！

10. 漁網團契本週六(8/18)有聚會，邀請蘇玉守弟兄分享「費城與教堂巡禮」

漁網團契本週六聚會，邀請蘇玉守弟兄分享「費城與教堂巡禮」。費城是美國唯一的世界遺產都市，與法國的巴黎、以色列的耶路撒冷、埃及的開羅、義大利的佛羅倫斯等古都齊名。

費城也是美國獨立建國誕生地，民主、自由與信仰之都，透過玉守弟兄的分享，一起走一趟費城都市與人文饗宴。

聚會地點在禮拜堂一樓，備有簡餐，歡迎教會兄姊參加。

11. 家庭團契下主日(8/19)台語禮拜後有聚會，主題為「光」

下主日(8/19)台語禮拜後，家庭團契將舉行聚會，主題為「光」的分享。我們將從大地混沌，要有光開始，到那裡不再有黑夜，因為主上帝是光，作結束；並有兄姊分享來自光的奇妙恩

典和現代的視光科學。歡迎教會兄弟參加，請向家契同工或辦公室報名。

聚會時間：11:30(備有午餐)

聚會地點：教育館三樓。

12. 第 8 小組和第 9 小組下主日(8/19)聯合聚會，參觀李瑾倫插畫家《子兒吐吐》原作暨攝影展

第 8 小組(組長：林仁惠)和第 9 小組(組長：王世博)將於下主日舉行聯合聚會，參觀由信誼基金會所策劃的「我和李瑾倫的攝影展暨子兒吐吐原作展」，插畫家李瑾倫姊妹(詹淑姜姊妹女兒)也將親自到場做導覽。

聚會當天中午 11:30 會先在教會用餐，再一起搭公車前去觀展。歡迎第 8、9 小組兄弟踴躍參加，向小組長登記報名，以便備餐。

13. 自九月 5 日起，每週三上午東門學苑查經班，歡迎兄弟報名參加

自九月 5 日開始，每週三上午 10:00 至 11:30，教會將由本會程牧師帶領華語查經班，備有午餐。歡迎兄弟踴躍報名參加，以方便備餐，報名請洽辦公室。

14. 二〇一八東門學苑秋季週末講座開始招生，歡迎加入學習行列

二〇一八東門學苑秋季週末講座簡章已經完成，邀請 8 位不同領域講員分享特殊的研究

主題。歡迎喜愛學習的兄弟加入東門學苑的學習行列，招生簡章請洽一樓辦公室或連結教會網站下載報名表。

15. 徵求主日講道聽打同工，協助將程牧師講道化為文字刊登週報

程牧師講道內容，需要擅長打字的兄弟協助聽打，刊登週報。可直接聽打頌讚禮拜的牧師講道，省去從台語轉華語的程序；文字檔也可在家中完成。歡迎願意獻工的兄弟到辦公室登記。

16. 歡迎兄弟踴躍投稿週報會友園地，分享信仰及生活見證

週報中的會友園地非常歡迎所有兄弟共同耕耘，舉凡信仰分享或是讀經心得、生活見證等主題都可以，投稿可以紙稿或是電子檔傳到教會。電子信箱為 egate.tp@gmail.com。

17. 教會幹事牧力弟兄，因個人生涯規劃，將於八月底結束在本會的服事，謝謝他 12 年來的付出，願上帝賜福、帶領他未來的道路。

18. 教會徵幹事

請兄弟協助教會尋找總務幹事，接替牧力弟兄的服事。若有合適的人選，請將履歷資料交予教會辦公室或寄至 thyoung@ntu.edu.tw。

19. 主日禮拜輪值事奉同工，請提早到教會禱告預備心，並為禮拜進行一切順利代禱

主日禮拜輪值事奉同工，請務必參加禮拜前 8:40 的祈禱會，為當日禮拜中所有服事人員及音響器材的正常運作禱告。

20. 林瑞隆牧師著書《盡程退休紀念文集》（一套 2 冊），以及林信男長老著書《聖經人物的心靈探索》，教會辦公室有售，歡迎有興趣的兄姊購買。

21. 本會青年在教會附近有租屋需求，歡迎兄姊提供資訊

本會青年，在北科大任教的許書涵弟兄，由於原租屋處房東要賣房子，急需在八月中旬前另尋租屋，地點希望是在教會附近，預算最多不超過一萬三。

另外，同樣即將在北科大任教的黃少妤姊妹（黃啟洋弟兄大女兒），也想在教會附近租房子。兄姊若有相關租屋消息，請提供給程牧師。

22. 七星中會婚姻部定九月 22 日（六）於淡水舉辦「心動行動」聯誼活動，歡迎適婚兄姊參加，活動詳情請洽公佈欄海報。

23. 七星中會教育部十月 19~20 日舉辦長執教會觀摩之旅

七星中會教育部定十月 19~20 日舉辦長執教會觀摩之旅，前往嘉義、台南等地參訪，歡迎牧者、現任及休任長老執事報名參加，詳情請洽教會辦公室。
報名費：一人 3300 元（8/7 前報名，早鳥票 3000 元）

本會肢體消息與代禱

1. 教會幹事芭奈和牧力八月 17-20 日休假，回花蓮參加豐年祭，求主賜福保守。

2. 學校新學年即將開始，請為本會暑假過後升上高中及大學的學生代禱，願他們在新的學習階段和環境中滿有主豐盛的恩典。

升高中學生：

段彥好	新北市立新店高級中學
-----	------------

以章·牧力	臺北市立松山高級工農職業學校
-------	----------------

升大學學生：

王昕芊	中山醫學大學職能治療學系
邵曼·牧力	國立臺灣藝術大學廣播電視學系
高箴	中山醫學大學醫學檢驗暨生物技術學系

段彥安	輔仁大學體育學系 運動健康管理組
黃予珩	中央大學資訊工程 系

- 林明基弟兄在家中浴室跌倒受傷，求主保守看顧。
- 黃啟洋弟兄身體狀況恢復良好，目前已出院返家，請兄姊繼續為他完全康復關心代禱。
- 請為每個家庭能全家歸主代禱，願主賜我們信心和智慧，將全家帶到主的面前。

- 教會未來將成立松年事工，目前在進行空間重新規劃，請為此事代禱。
- 請繼續為教會第三堂頌讚禮拜及撒母耳學校的建立祈求，願主藉著不同的禮拜方式讓我們得著許多的百姓同心敬拜。
- 願主的靈帶領我們的教會成為一間祈禱和服事的教會，更願主將祂的旨意行在我們家人的生命中。
- 請為國家的安全、社會的安定，以及人心的向善來祈禱。願主赦免一切的過犯，重新建造我們。

夥伴教會消息與代禱

泰雅爾中會士林教會

- 為教會兄姊將信仰落實在生活中代禱。
- 為各團契事工的推動順利代禱。
- 為教會推動健康操比賽代禱。

排灣中會榮原教會

- 為鼓勵弟兄姊妹經常研讀神的話來禱告，目前讀詩篇，每週交每日讀經靈修分享作業。

活水泉教會

- 吳得力牧師與同工，過去十九年來，每週六下午，持續探訪露宿街頭的朋友；2018年7月開始，每週四下午；得力與淑華、神學生開始探訪社區的住民們；給他們講福音，邀請他們來參加禮

拜。

- 教會的鄰居雜貨店主人阿婆已經開始聽福音，因為她與她的女兒身邊都有基督徒親戚與同學。耶和華見證人已經探訪他們；七月12日我們第一次探訪她們，邀請她們來聚會。
- 這兩年來，郭媽媽持續強烈地拒絕聽福音；蘇先生一家委婉拒絕聽；隔壁有蔡先生一家；樓上有阿德與太太，我們也準備探訪他們。活水泉在這條巷子二十七年了，從前我們專注在向街友傳講福音；沒有正式給鄰居們講過；主啊，求祢軟化他們的心，使我們能看見祢在耶穌基督裡彰顯的

榮耀。

珍珠家園

1. 阿真宣教士 8 月回國度假，求主給她足夠休息、與家人團聚的時間。為剛回台的瑋琦宣教士一家代禱，早日適應服事和炎熱的天氣。
2. 更生團契的戒毒中心願意讓 M 8/7 入住。求聖靈給她決心把毒癮和藥癮改掉。
3. 經過 2 年的審理，法院批准了 J 的卡債清算申請。願 J 不僅感謝上帝讓她地上的債務一筆勾銷，也願意接受祂的救恩。
4. B（60 多歲）2 個月前停止重操舊業，開始清潔工作，感謝主她願意重新出發，離開街頭回到職場。求主給她足夠的體力和喜樂的心面對打掃大樓的工作。
5. C 是無家者，5 個月前找到一份提供住宿的工作。因為沒辦法準

時上班，目前被公司停職。求天父幫助她接受諮商和精神科醫生的治療，繼續康復；也為社工幫助她申請身障手冊來禱告。

東美中會石山、利吉教會

1. 為鴻玉淑長老身體代禱。現已在安寧病房，求主的平安與她同在。
2. 為吳元志弟兄、林美菊姐妹受洗代禱。
3. 為 8/19 Foday 傳道續任石山利吉教會傳道禮拜代禱。

博愛手語教會

1. 請為聾會友的靈命成長關心代禱。
2. 請為弟兄姊妹每日抄寫金句的恆心代禱。
4. 請為台灣手語聖經翻譯事工代禱。
5. 請為主日禮拜直播事工代禱。

上週講道-程仲惠牧師

栽種維護結果

經文：以賽亞書 5：1－17

文字整理：蔣笨春

大家不知是否曾經為一個目標努力過？為了所期待的結果努力付出。我們或許為了考試，會花很多時間去讀書；為了得到一個好的工作，我們會積極預備自己；甚至為

了美滿的家庭，我們也會盡力維護；為了自己所愛的人，我們會付出一切。如果我們發現，最終結果與預期相符的時候，我會覺得一切都值得，因著「值得」這樣的一個感動，

會覺得過去的辛苦都沒有問題，也都不放在眼裡。甚至還會因為這樣而加倍的努力，以得到更豐碩的成果。

但是如果因著自己的付出，最終發現不如預期，我們會發現一切都「不值得」。如果一切都不值得的時候，我們會怎樣？如果把「我們」換成是「上帝」，如果上帝發現為人類所做的一切都不值得，你說上帝會怎麼樣？上帝賜下他的獨生子給我們，上帝賜下一切的恩典給我們，上帝垂聽我們的禱告。他期待我們些什麼？今天我們就要從《以賽亞書》第5章1至17節的經文重新再思考，上帝對我們有什麼樣的期待，我們應當怎樣回應上帝。

先知以賽亞用一個葡萄園，來描述上帝的百姓。第5章1節說：「我所愛的開闢了一個葡萄園。」這裡的「我」是以賽亞先知，他「所愛的」是指上帝，「葡萄園」指的就是上帝的百姓以色列猶大。在聖經裡很多地方都用葡萄園來描述上帝的百姓，當然聖經裡也會用橄欖樹、無花果樹來描述上帝的百姓，但是通常是用葡萄樹或葡萄園來描述整體的以色列百姓。因為整片葡萄園代表的是整體的百姓，所以說在《以賽亞書》包括第5章、第27章，以及《耶利米書》第2章、第12章和《詩篇》第80篇，都用「葡萄園」描述上帝的以色列百姓。

以色列百姓就是上帝的葡萄園，

上帝的葡萄園就是以色列家，上帝是這個葡萄園子的園主。在這個園子裡面，上帝怎麼栽種他的葡萄園？先知一開始就唱了一首歌，來描述上帝對以色列人的愛。他在歌曲當中唱出上帝如何選擇一個美麗肥沃的山崗，在他所選擇的美好土地上面開墾，把石頭清除掉，再選擇上等葡萄樹的樹苗，種在他所選擇的肥美土地上，希望結出好的果子。這個主人甚至還在葡萄園蓋了一座高樓：這座高樓就是要看顧整個葡萄園，免得有小偷來破壞或偷摘果子。又在葡萄園的四周圍砌上圍牆籬笆，避免有野獸跑進來糟蹋葡萄園。所以這個主人用盡心思和體力，來照顧他的葡萄園。甚至他對葡萄園有著很大的期待，就是造一個釀酒池，準備豐收時把葡萄放進去釀葡萄酒。

我們從這個過程裡可以知道，這個主人是如何的用心維護他的葡萄園，他所描述的就像上帝如何去看待以色列人。上帝從千萬人當中揀選了亞伯拉罕，就像剛才所描述的，主人揀選了上等的葡萄樹，栽種在山崗上面。上帝讓亞伯拉罕從一個人，變成一個家，一個家再變成一個家族，一個家族變成一個民族，一個民族變成一個國家。這個過程的演變，令人歎為觀止。除了上帝，還有誰能成就這種事？甚至上帝把這上等的葡萄樹，從埃及將整盆連土帶根一起挖到迦南地來，

栽種在流奶與蜜之地，期待能夠在這個好的地方，結出好的葡萄果。這是主人對於葡萄園的期待，這是舊約上帝對他選民的期待。

那新約呢？上帝對於他的選民，也就是基督徒，也有他的期待。今天上帝揀選了我們，讓我們成為神的兒女，成為基督徒。從未救贖之地成為救贖之民，把我們從那個地方整個移植過來，成為上帝救贖的百姓。而且上帝用很多的恩典來看顧我們，上帝也垂聽了我們一次又一次的禱告。就像這個園子一樣，上帝顧守了我們。所以我們也看見，在我們教會當中，有很多人擁有許多的產業，也有許多兄姊擁有尊貴的身份，很多兄姊擁有很高的智慧，大多數兄姊也已成立了美滿的家庭。這些都是上帝所賜福的，因為我們就在這個園子裡面，上帝賜福我們這個葡萄園。

但是上帝對於這個葡萄園有沒有期待？當然有期待。就像上帝對以色列人有沒有期待？有啊！但是上帝對於基督徒有沒有期待？有。那上帝對於葡萄園的期待是什麼？上帝對葡萄園有很大的期待，能夠結出好的葡萄果，結果他們結出什麼？在第2節說他們結出了「野葡萄」（和合本）。野葡萄在聖經裡面的解釋是什麼？是野外生的，它的果實比較小，它的味道很苦很澀。但是有些聖經的版本把它翻譯成「壞葡萄」，就是不能吃的葡萄。因

為有些人說：「野葡萄也有好吃的，不能說它不好吃。」不管是壞葡萄或野葡萄，當然見仁見智。不論如何翻譯，就是他長出不是主人所期待的葡萄。

原本期待結出好葡萄，結果結出野葡萄，為什麼？不是因為環境的關係，我們看到環境真的很好，主人把所有可能造成葡萄生長的攔阻除去了，不只把土地挖鬆了，還把石頭撿走了，澆上水種植下去了。一切的條件都很好，主人還在那裡蓋了大樓，在那裡看顧他的葡萄園，不讓別人來破壞。

所以我們看見，主人用盡心力，來照顧他的葡萄園。可是沒想到，不是因為外在的條件不好結出野葡萄，也不是他品種不好才結出野葡萄。因為新約說，「好樹會結出好果子，壞樹會結出壞果子。」可是舊約這裡不是這樣講。他是上等的葡萄樹，結果卻結出野葡萄了。什麼原因？聖經沒有說，我們不知道，或許這是一個奧秘。但事實上，我們卻看見有這樣的情形，上帝的百姓都是經過上帝聖禮所潔淨的，大家都沒有被壓迫，自願甘心樂意來信耶穌的。可是我們也發現，在教會裡有很多讓人失望的事情，也會有很多讓人跌倒的人。但問題是：我們會因為這樣的事，而長出野葡萄嗎？

如果把經文再往下梳理，我們會發現葡萄園裡結出了七種野葡萄。

在新約裡面耶穌說法利賽人有七禍，先知以賽亞也說這些猶太人有七禍，也就是七種不好的野葡萄(果子)。

第一個野葡萄是什麼？就是第5章8節所說，他們貪戀更多屬世的物質，他們想要房子接房子，田地接田地。只想自己獨居，不讓別人來住。明明自己已經有了，他一個人住那麼多嗎？沒辦法住那麼多。可是很多時候，人就是貪戀屬世的一切，以至於想得到更多。明明自己手上有了，還要看別人手上那一份。所以說很多時候，人的貪念造成許多傷害。

《以賽亞書》中提到這七禍，有些地方先知有列上刑罰，但是有些地方先知沒有列出刑罰。但是在第一個野葡萄這裡列出了刑罰，儘管人擁有再多的房屋田地或一切屬世的物質，可是一旦戰爭發生，這些田地都要變成荒涼，房屋也無人居住。這些我們從中東戰爭的新聞報導就能看見。戰爭發生，再多的房子、再大的城鎮也都無人居住。但在戰爭前，當時只在那邊搶奪的人，現在在哪裡？不見了。所以說很多時候，我們會看見「貪念引發戰爭」，而貪念本身就是戰爭。

再來會結出野果子的第二禍，是喜愛飲酒作樂的人。聖經並未禁止世人飲酒，因為主人目的就是要做葡萄酒。可是如果把喝酒視為一種享受和喜樂，流連在酒精的成分裡，如果不喝就覺得不快樂，喝了

才會快樂，他只追求自己的享受。第5章11節說，他們忽略了上帝的帶領和啟示。這樣的人當刑罰來的時候，他們會怎麼樣？他們會成為乾渴的人，當死亡臨近的時候，那些繁華、榮耀、快樂，都將煙消雲散。這裡的行文是個很有趣的對比：喝酒很快樂，可是時候一到會很渴，就像酒醒的人一樣。

第三個野果子超過今天的經文範圍，如果大家有空的話，可以去看第5章18節。第5章18節說，他們所結的第三個野果子就是喜愛虛假，藐視以色列的聖者。這裡的「聖者」(和合本)指的是上帝。以色列的這些人喜愛虛假，猶大人藐視上帝，絲毫不以為自己做了什麼虧欠上帝的事，他們勇敢的去作惡，認為我就是要這樣子，你能拿我怎麼辦？他們就是喜歡這樣子。我們所看到的第三個野果子就是他們只圖自己的喜好，而不在意上帝的心意。

第四個野果子在第5章20節，他們喜歡的就是顛倒是非。當人開始為自己設立標準的時候，不再以上帝的標準為唯一標準，人的一切就顛倒過來了。是會變成非，非會變成是，善會變成惡，光會變成暗。聖經裡面描述善惡顛倒，光和暗，苦跟甜都顛倒。很多時候明明生活很苦，別人問：「你過得好嗎？」總是回答：「還很好啦。」「還不錯啦。」很多時候我們已經顛倒過來了而不

自知，就是因為人離開了神。

第 5 個野果子是「自以為是」，在 5 章 21 節，以人的智慧想勝過上帝的安排。這個世界為什麼會如此糟糕？就是因為人想要掌管一切的事，不讓上帝來管理，所以我們看見在士師記的時候，當上帝伸手興起士師的時候，整個以色列百姓過著平安的日子；當上帝沒有伸手沒有士師在的時候，以色列百姓就過著混亂的日子。很多時候人總是想要脫離上帝的管制，我們才會覺得自由，但是沒想到，當人脫離上帝管理，反而才是最糟糕的時候。第 5 章 21 節說，這是自以為是所帶來的結果。

第六個在第 5 章 22 節，一樣是喝濃酒。這裡是喝濃酒，並收賄賂，把惡人稱為義人，把義人的義奪走。這裡已經涉及法律的層面，因為收受賄賂，表示他是一位政府官員，政府的官員收受賄賂開始枉曲正直的時候，整個社會的道德就開始敗壞了。

第七個野果子記載在第 10 章 1 節，因為《以賽亞書》第 6 章到第 9 章，像是插入式的一段文章，是以賽亞自傳的描述，以及他對其他事情所預言的記載。第 10 章 1 節說：「你們制訂不公平的法律來壓迫我的子民。」一個法官的判斷是這樣子，但是到了更高的層面，從最根本的法律文書記載都已經是錯誤，整個國家社會已經沒有公義。因為

法律的標準已經失去，人心也就無從遵守。所以到了第七個野果子出現時，社會已經完全脫離了上帝的管理。

在預備這樣的講篇時，在看這七種野果子，我突然停頓了好久好久。我突然有一種感動：經文所寫的七種果子，以賽亞先知在講以色列的那時，不知道是多少年前的事了，但是現在卻好像發生在 2018 年台灣的此刻。當我預備到第七個果子時，怎麼和台灣那麼像！幾乎都一樣。我們原本希望法官判決能夠帶來整個社會的安定和人心的穩定，沒想到判決反而帶來了更多的傷害、驚慌、害怕。我們會覺得出門還安全嗎？每次只要在我們教會聚會晚一點離開的時候，我都會跟姐妹說：「要注意安全。」可能因為我是鄉下人，不知道台北的治安怎麼樣，但總是覺得不安全。小學要教什麼？性教育。出門害怕一些傷害案件，會怕嗎？當然會怕！

當看到這樣的時候，我們會擔心什麼？我們的國家就跟以色列當時的情況一樣。我們只專注在外在的環境好不好，但是我們有沒有注意到，內在的條件已經非常腐敗了。如果台灣三百多個鄉鎮裡的每一個教會不分教派，大家都為自己的國家禱告，為台灣這個地方禱告的時候，我相信我們會成為一個基督化的國家，我們會成為一個上帝所顧守的國家。我們看見歷代志與列王

紀最後面的那些王朝，其實他們已經是最衰弱的時候了，可是只要那個王願意丟棄一切的偶像，重新跟隨上帝的時候，上帝就會顧守他們一切的平安。即使帝國想要壓迫他們，上帝會施行神蹟奇事，拯救即將敗亡的以色列國家和猶大國。上帝寧可跟那些帝國作對，也要拯救十分弱小即將滅亡的猶大國。因為這個國家的百姓跟著他們的王一起丟棄偶像，一起遵守上帝的律法。

今天這七種果子已經在我們國家裡面了，如果我們教會，以及每一個教會，我們如果不能成為台灣的清流，我們的結果一定會跟以色列相同。我們有可能被滅國兩千年之後再重新復國嗎？我們為什麼不在最後一刻趕快儆醒，為自己的國家禱告？

很多時候我們會期待上帝為我們做一些事，我們會對上帝有所期待，其實上帝對我們也有很大的期待。上帝對於牧師有牧師的期待，上帝對於長老有長老的期待，他對於每個門徒也都有對每個門徒的期待。上帝對我們每一個人都有各自的期待，就像一齣戲一樣，我們把個人的角色扮演好。今天牧師講道，他就要中規中矩傳講聖經的話，不要把講台當砲台，或是把主日當成政論性節目在講論。這是不對的，牧師要檢討自己的角色。我們做一個門徒，就要把門徒的角色扮演好；我們做一個服事的同工，就把服事

的同工扮演好。做好自己份內的職分之後，才能夠榮耀上帝的名，這就是我們應該要去做。

教會應該成為眾人祝福的地方，教會應該成為一個好的葡萄園。但是，我們要如何成為一個好的葡萄園？

第一、就像第 1 節所說的，把他們栽種在肥沃的小山上。今天上帝也把我們栽種在這個地方，表示我們就要在這裡專心敬拜上帝。不要因為別人講的任何話，或是我們看見任何事，就離開教會。不要因為那些事而離開，不要因為那些事結出野葡萄。我們本來都是上等的葡萄樹，但是可能會因為看見、聽見而結出野葡萄。

昨天深夜，有一位以前教會的老弟兄打電話來給我，他說：「牧師，我想要換教會做禮拜。」「為什麼啊？大家不是都好好的？」「對啊！可是路途比較遠。」他年紀大了騎摩托車，要到教會不方便。

我說：「你是因為看見什麼事或聽見什麼話拿這個當藉口，所以不到這邊做禮拜嗎？」他說：「不是，確實是因為路途比較遠。」「如果是這樣的話，那沒有問題。」沒想到才講完這句話，對方說：「謝謝牧師。」就把電話掛了。不過從對話中我們可以看見，他得到一個很大的平安，他知道自己不是因為人的原因而離開教會，而是因為上帝帶領的緣故，換了別的地方敬拜上帝。所以我相

信那位老弟兄不管在任何地方，他都能夠結出好的葡萄。所以今天我們要順服上帝的帶領，上帝既然帶領我們在東門這個地方，我們就把自己的根紮在這個地方，才能夠結出好的葡萄。

第二、在經文第 2 節提到，主人開墾土地，把石頭都撿走。表示說要結出好的果子，我們的生命必須願意被上帝修剪。大家有沒有修剪過樹枝或是果樹？當過果農的可能不多，教會裡大概只有我一個當過職業果農。如果我是一棵要被修剪的樹，我一定會很痛苦，因為果樹不管粗細，只要長得不對，一定會被剪掉。如果我們是一棵樹，上帝要修剪我們，我們願意被上帝修剪嗎？一切不好的習慣、負面的想法、消極的觀念、不合上帝心意的罪惡、說話的方式，是否都願意被上帝修剪？當一個人的生命，願意被上帝修剪，他才能夠結出好的果子。一棵樹如果不被修剪，是不可能結出好的果子。不只是聖經這樣寫，在果農實際的經營上，也是相同的經驗，一定要經過修剪。所以我們每一位基督徒就像樹木一樣，

必須要被修剪，才能夠結出好的果子。

第三、今天我們成為一個基督徒，凡事都要與主一起連結。但是我們要如何與基督連結，結出好的果子？就像《詩篇》第 1 篇 1~3 節說：「不聽從惡人的計謀，不跟隨罪人的腳步，不與侮慢上帝之徒同夥，這樣的人才算真正有福。他只愛慕上主的法律，日夜默誦不倦。他像移植溪水邊的果樹，按季節結果子，葉子也不凋零。他所做的事樣樣順利！」摒棄一切的不義，渴慕親近一切的良善，我們才能夠結出好的果子。

期待每位兄姊，在我們一生當中，不是被惡約束，反倒是被良善所管理。我們沒有權利說要選擇真正的自由，只是選擇被那些事物來約束，若不是被罪惡所約束，就是被良善所約束，沒有中間的道路。願上帝賜福我們，我們今天已經進入葡萄園了。願每一個人都能在上帝的面前，結出好的葡萄果，讓上帝的心得以喜悅，也讓眾人因著我們得到祝福。

主日學園地

第七課 上帝如同我們的朋友

■經文 以賽亞書 33：7~11；詩篇 25：14；約翰福音 15：14~15

■教學目標

教導學生知道上帝願意和敬畏他、遵守他命令的人做好朋友。

■金句：「上主和敬畏他的人做朋友。」（詩篇 25：14a）

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2018 年 8 月 12 日）兒童級課程的主題是「上帝如同我們的朋友」，研經範圍是以賽亞書 33：7～11；詩篇 25：14；約翰福音 15：14～15。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈上帝做阮代代幫助〉及華語詩歌〈天父求祢牽我手〉。

在傳講研經信息時，提到了以色列人在曠野中，上帝以雲柱和摩西交談像朋友一般，這是許多人羨慕的場景吧！在聖經當中上帝很樂意當我們每個人的朋友，並且是願意包容接納我們的朋友，只要我們遵守他的命令，他將不再把我們當做僕人而是朋友，如同今日的經節所說：「上主和敬畏他的人做朋友。」（詩篇 25：14a）

信息複習單元時，帶領幼兒級和初小級學生，從描繪帳幕了解當時摩西與上帝對話的畫面。在中小及高小級學生透過查考經文及回答問題當中，更明白即便我們現在沒有帳幕，但我們仍然可以隨時隨地與上帝談心，且他也願意與我們當好朋友。

在生活實踐單元時，幼兒級和初小級學生，透過情境圖讓學生知道，我們在學校中需要朋友的陪伴，在信仰上更需要上帝成為我們無時無刻的幫助者及朋友。中小級與高小級學生透過問題討論，讓學生知道友誼在生活中是不可或缺的。我們與上帝的友誼關係更是重要，因為他能指引我們走向正確的道路，且永遠不離棄我們。

以馬內利！

台灣基督長老教會總會教育委員會基督教教育中心 敬上

2018 年每週讀經進度

- △08/12（日）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多前書 16：1-24
- △08/13（一）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多後書 1：1-24
- △08/14（二）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多後書 2：1-17
- △08/15（三）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多後書 3：1-18
- △08/16（四）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多後書 4：1-15
- △08/17（五）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多後書 4：16-5：10
- △08/18（六）台灣聖經公會 2018 年讀經表：哥林多後書 5：11-21

教會活動照片



2018/7/29 王晨旭執事家新屋入住家庭禮拜，與會兄姊合影



2018/8/4-5 青年團契和少年團契聯合生活營合影

台語禮拜

讚美：聖歌隊

至好朋友就是耶穌

作曲：J.Althouse 作詞：J.Scriven 譯詞：紀華冠

至好朋友是耶穌，擔當罪過與煩惱，
真正咱有大大福氣，萬事攏可對祂討。
心肝常常失落平安，沓沓掛慮艱苦事，
這是由咱未有深信，未有放心交託主。

敢採遇著憂悶試煉，亦是甚麼大煩惱，
的確不可常常失志，當將各項來祈禱。
豈有朋友到即盡忠，甘願體貼萬災禍，
耶穌知咱心的軟弱，將這苦事來祈禱。

敢採遇著憂悶試煉，亦是甚麼大煩惱，
的確不可常常失志，當將各項來祈禱。
至好朋友是耶穌，擔當罪過與煩惱，
真正咱有大大福氣，萬事攏可對祂討，
萬事攏可對祂討，萬事攏可對祂討。

至好朋友就是耶穌！

頌讚禮拜

頌讚上主：器皿頌讚團

讓我

你用重價救贖我，使我脫離罪惡河，
叫我這不配的人憑信得救，
你賜聖靈幫助我，使我勝過老舊我，
祈求恩主領我邁向屬靈高峰，
讓我讚美非僅美詞，讓我敬拜非僅方式，
讓我服事非靠雙手，而禱告非僅用口，
讓我愛人不要虛假，讓我待人由心而發，
讓我學習順服，以聖潔為裝飾。

滿有能力

我的盼望就在耶穌基督裡，在你裡面滿有平安。
生命泉源就在耶穌基督裡，有主在我裡面活著。

我宣告在我裡面的比世上一切更有能力，
我不屬這世界，我高舉耶穌的名。

我宣告在我裡面有活水湧流滿有能力，
有耶穌在我裡面活著，我勇敢站立！

有主在我裡面，沒有懼怕能戰勝仇敵。
有主在我裡面，沒有懼怕還得勝有餘。

在呼召我之處

主溫柔的聖靈，讓我全心感受，滲透我的生命，
賜下平靜和安息，你使我心得滿足。

主慈愛的真理，你榮光照向我，包圍我的身體，
賜下平靜和安息，讓我感受你的愛。

在呼召我之處，我要獻上敬拜，
無論遭遇何事，依然揚聲歌唱。

在我行走時，成為我道路，
活著時成為我生命，就在這地，獻上敬拜。

奉獻報告

●第 31 週 (2018 年 8 月 5 日)

一月定奉獻：	47 筆	162,200 元
二禮拜奉獻：	4 筆	14,500 元
三感恩奉獻：	18 筆	51,650 元
四節期奉獻：	1 筆	500 元
五對外奉獻：		
為台南神學院奉獻：	1 筆	2,000 元
為珍珠家園奉獻：	1 筆	1,000 元
為夥伴教會奉獻：	3 筆	22,000 元
為漁網團契奉獻：	2 筆	900 元
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	3,000 元
為姊妹團契奉獻：	1 筆	3,000 元
為荊棘團契奉獻：	2 筆	5,000 元
六特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
合計：		267,750 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942

美金奉獻帳號：24108000029578